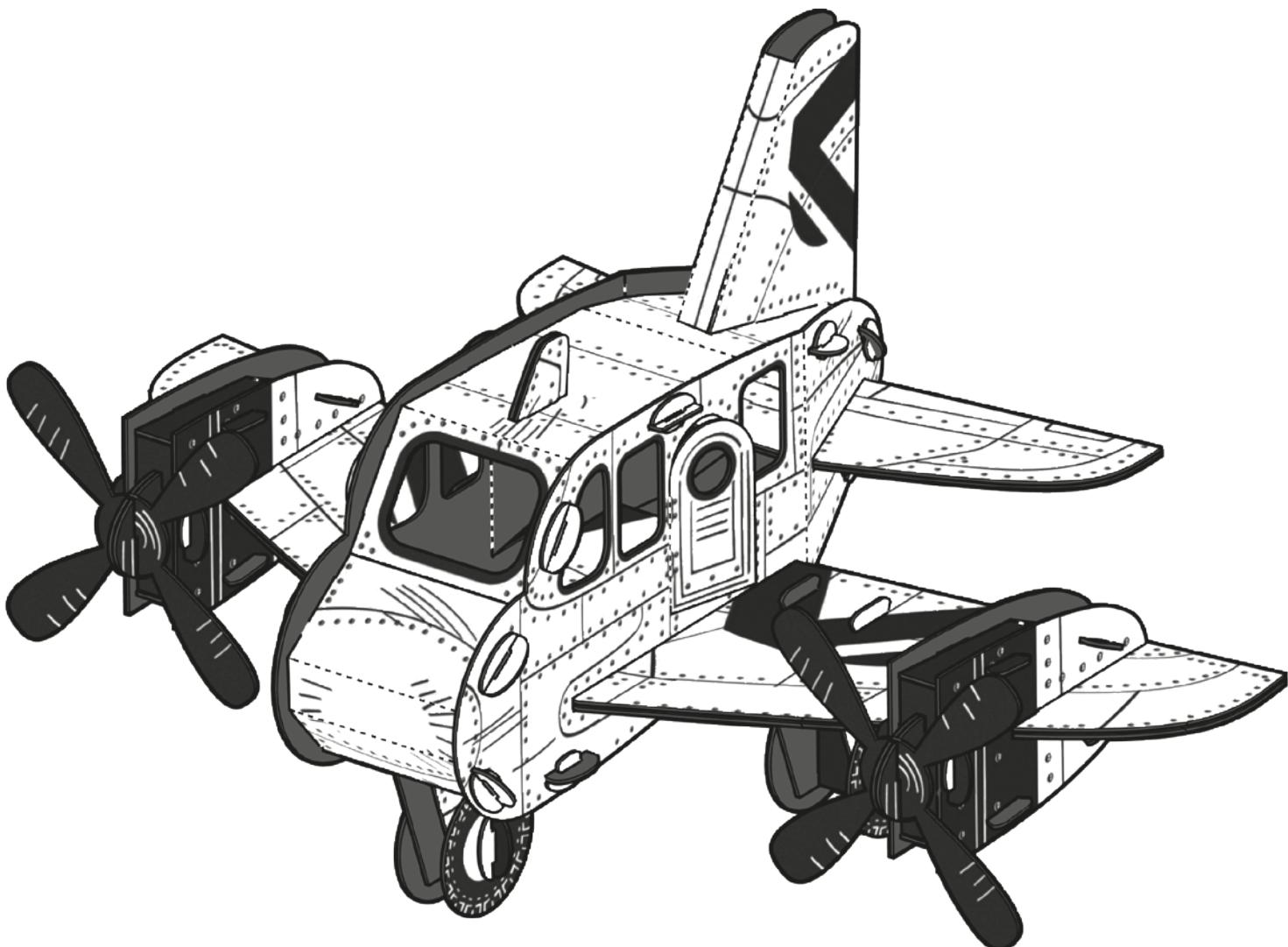


# **TO DO**

# **PLANE**

# **ISTRUZIONI**



## ISTRUZIONI

- Prenditi il tempo necessario.
- Il montaggio dura circa 1-2 ore.
- Osserva bene tutti i pezzi.
- Piegà con molta attenzione tutte le linee di fustellatura.
- In questo modo sarà più semplice montare le parti.
- Se necessario, fatti aiutare da fratelli più grandi o dai tuoi genitori.

## VEJLEDNING

- Tag al den tid du har brug for.
- At samle den tager omkring 1-2 timer.
- Se godt på alle dele.
- Fold meget omhyggeligt langs de delvist perforerede linier.
- På denne måde er det lettere at samle alle dele.
- Hvis det er nødvendigt, så spørg dine ældre brødre eller søstre eller dine forældre om de kan hjælpe dig.

## INSTRUKSJONER

- Ta all den tiden du trenger.
- Montering tar omrent 1-2 timer.
- Se nøyde på alle delene.
- Brett langs de markerte linjene svært nøyde.
- På denne måten vil det være lettere å sette sammen alle delene.
- Om nødvendig, spør dine eldre brødre, søstre eller foreldrene dine om å hjelpe deg.

## OHJEET

- Käytä niin paljon aikaa kuin tarvitset.
- Kokoaminen kestää n. 1–2 tuntia.
- Tarkasta kaikki osat huolellisesti.
- Taita erittäin huolellisesti osittain rei'itettyjä linjoja pitkin.
- Tällä tavoin on helpompa koota kaikki osat.
- Jos tarpeen, pyydä vanhempi sisaruksiasi tai vanhempasi auttamaan sinua.

## UPUTSTVA

- Ne žurite.
- Montáža traje otrilike 1-2 sata.
- Proučíte dobro svaki dio.
- Pažljivo presavijte po naznačenim linijama.
- Na ovaj način će biti jednostavnije montirati dijelove.
- Ako je potrebno, potraži pomoć starijeg brata ili sestre ili tvojih roditelja.

## ANLEITUNG

- Nimm dir die nötige Zeit.
- Die Montage dauert in etwa 1-2 Stunden.
- Sieh dir alle Teile genau an.
- Falte mit hoher Aufmerksamkeit alle Stanzlinien.
- Auf diese Weise ist es einfacher, die Teile zu montieren.
- Falls nötig, lass dir von den größeren Geschwistern oder von deinen Eltern helfen.

## POKÝNY

- Venuj montáži potřebný čas.
- Montáž ti zabere přibližně 1-2 hodiny.
- Zkontroluj pečlivě všechny díly.
- Opatrně přehni všechny děrované linky.
- Tímto způsobem bude snadnější namontovat díly.
- Je-li to nutné, požádej o pomoc starší sourozence nebo tvoje rodiče.

## NAVODILA

- Vzemi si potreben čas.
- Namestitev traja približno 1-2 uri.
- Natančno preuči vse dele.
- Skrbno in previdno upogni vse zarezane črte.
- To bo omogočilo lažjo namestitev delov.
- Če je potrebno, prosi za pomoč starejše brate, sestre ali starše.

## ИНСТРУКЦИИ

- Не торопись, собирая детали с необходимой тщательностью и вниманием.
- На сборку требуется примерно 1-2 часа.
- Внимательно изучи все детали.
- Старатально согни детали по всем предназначенным для этого линиям.
- Это облегчит сборку.
- В случае необходимости обратись за помощью к старшим братьям или родителям.

## INSTRUCCIONES

- Tome el tiempo necesario.
- El montaje dura unas 1-2 horas.
- Observa bien todas las piezas.
- Dobra con mucha atención todas las líneas troqueladas.
- De esta forma montar las partes resultará más sencillo. -
- De ser necesario, hazte ayudar por hermanos mayores o por tus padres.

## INSTRUCTIES

- Neem de nodige tijd.
- De installatie duurt ongeveer 1/2 uur.
- Kijk goed naar alle stukken.
- Vouw zorgvuldig alle stansen lijnen.
- Dit zal het gemakkelijker maken om onderdelen te assembleren.
- Vraag hulp aan oudere broers of ouders, indien nodig.

## INSTRUKCJE

- Nie spiesz się.
- Montaż trwa około 1-2 godzin.
- Zwróć uwagę na wszystkie części.
- Zagnij bardzo starannie wzduł wszystkich zaznaczonych linii.
- W ten sposób złożenie części będzie dużo prostsze.
- Jeśli jest to konieczne, poproś o pomoc starsze rodzeństwo lub rodziców.

## TALIMATLAR

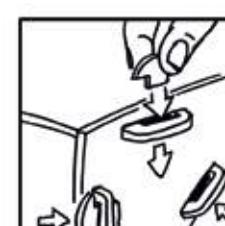
- Gerekli zamani ayır.
- Montaj yaklaşık 1-2 saat sürer.
- Bütün parçalara dikkatle bak.
- Delinecek olan bütün çizgileri dikkatle katla.
- Bu şekilde parçaları monte etmek daha kolay olacaktır.
- Gerekirse agabeyinden, ablandan ya da ebeveynlерinden yardım iste.

## MODE D'EMPLOI

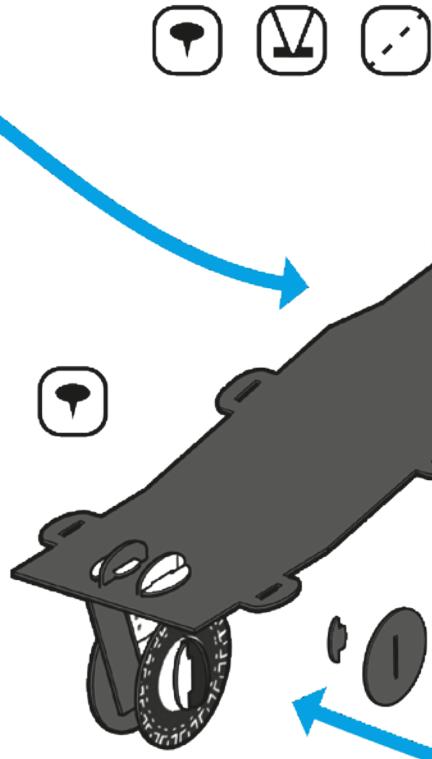
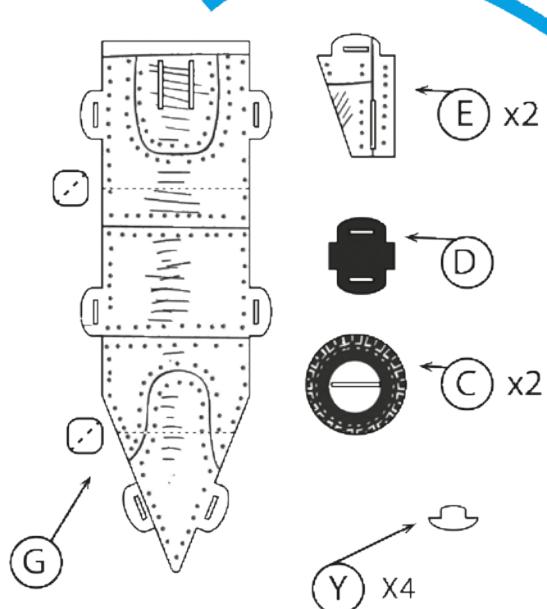
- Prends tout ton temps
- Le montage dure environ 1 ou 2 heures
- Observe bien toutes les pièces
- Plie attentivement toutes les lignes de découpage
- De cette façon tu pourras monter plus facilement les pièces
- S'il le faut, demande l'aide de tes aînés ou de tes parents

## INSTRUCTIONS

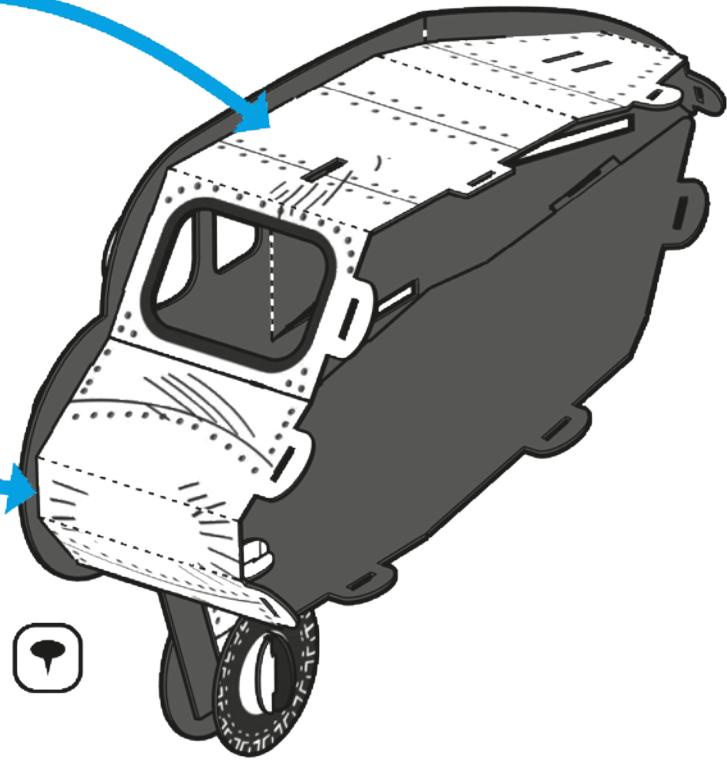
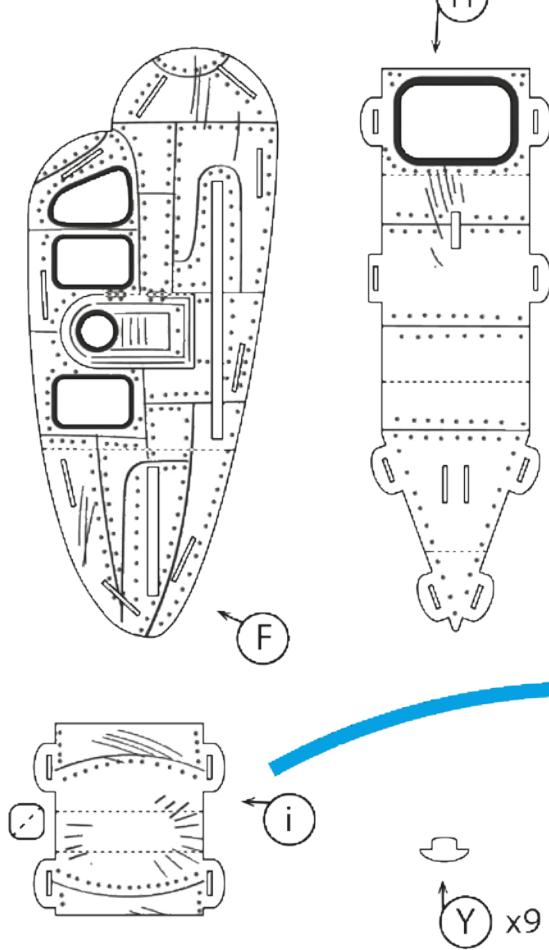
- Take all the time you need.
- Assembly takes about 1-2 hours.
- Look at all the pieces carefully.
- Fold along the semi-perforated lines very carefully.
- This way it will be easier to assemble all the parts.
- If necessary, ask your elder brothers or sisters or your parents to help you.



1



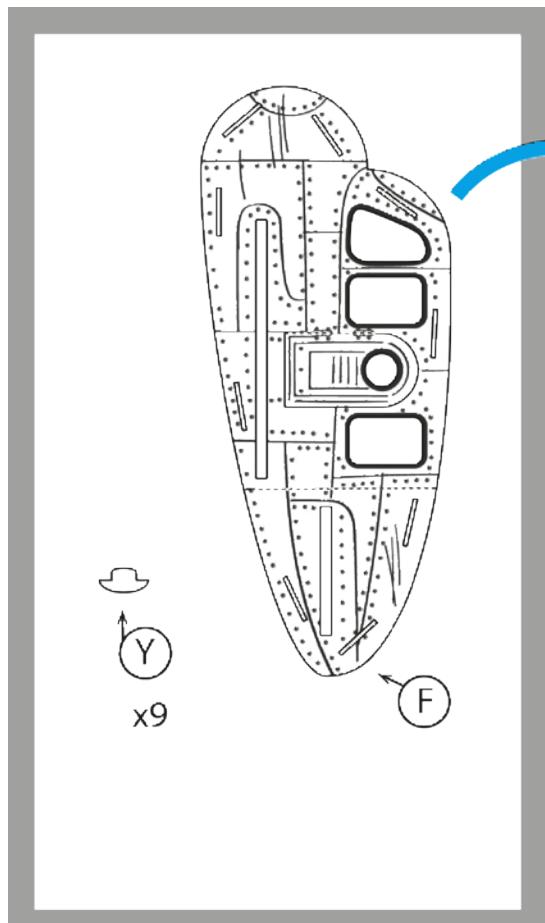
2



- Bruk CE-merket vinyllim for barn for deler som må monteres med lim
- Ikke egnet for barn under 36 måneder
- Inneholder små deler som kan forårsake kvelning ved innånding eller svevning
- Må ikke brukes i nærtetet av åpenild
- Produktet er beregnet på utendørs bruk, hold unna vann og væsker som kan ha negativ innvirkning på produktets egenskaper og funksjon
- Ikke kast emballasjen i naturen

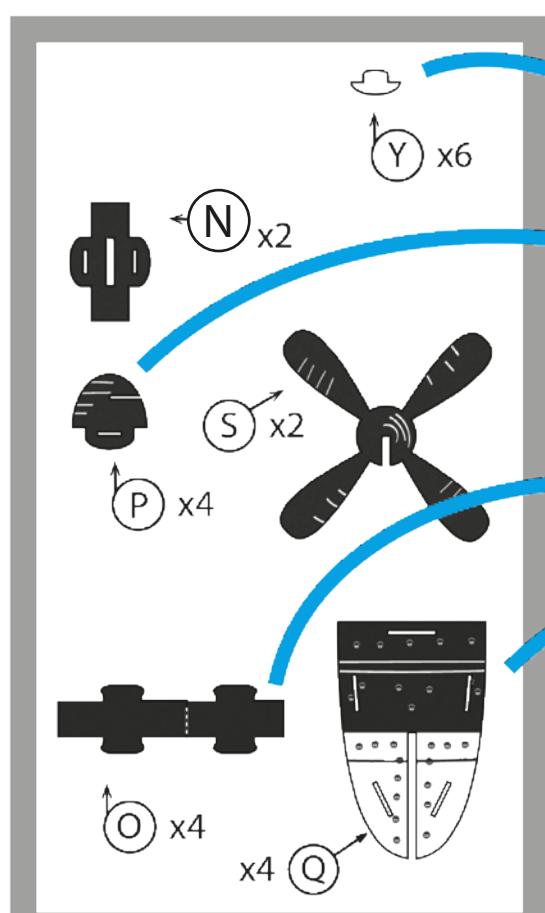
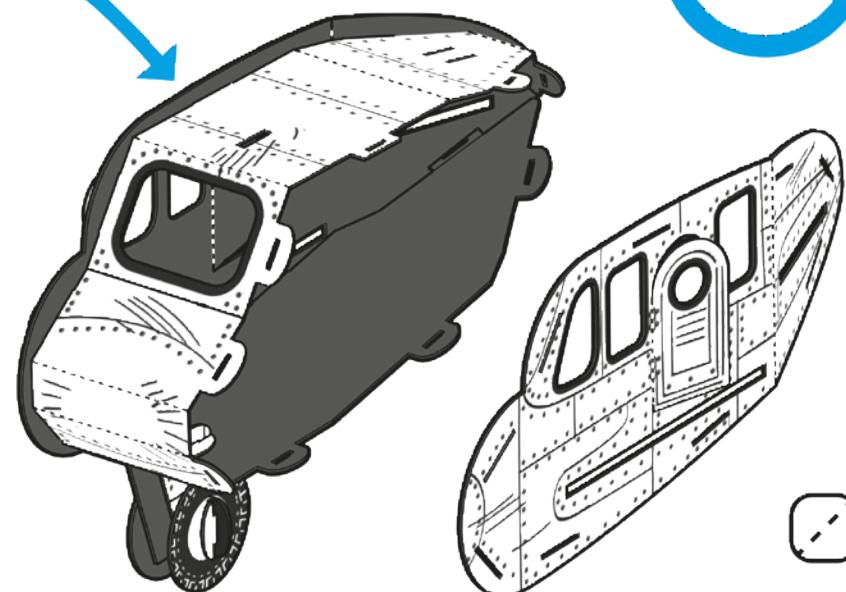
- U slučaju proizvoda koje je potrebno sastaviti uz pomoć ljeplja, koristite PVA ljeplja za dječju uporabu koje nosi oznaku CE
- Nije prikladno za dječju mlađu od 36 mjeseci
- Sadrži male dijelove koje je moguće progutati i/ili udahnuti i tako dovesti do gubitka
- Ne koristite u blizini otvorenog plamena
- Koristite proizvod u zatvorenom prostoru, dalje od vode i tekućina koje bi mogle utjecati na značajke i funkcionalnost
- Ambalažni materijal nemojte odbaciti u okoliš

- в случае, если сборка изделий требует применения клея, следует использовать виниловый клей для детей с маркировкой EC
- не подходит для детей младше 36 месяцев
- маленькие части изделия могут попасть в желудок и/или дыхательные пути и вызвать удушье
- не использовать близи источников открытого пламени
- использовать изделия в помещении, вдалеке от воды и других жидкостей, которые могут отрицательно повлиять на его свойства и функциональность
- не выбрасывать упаковку в окружающую среду



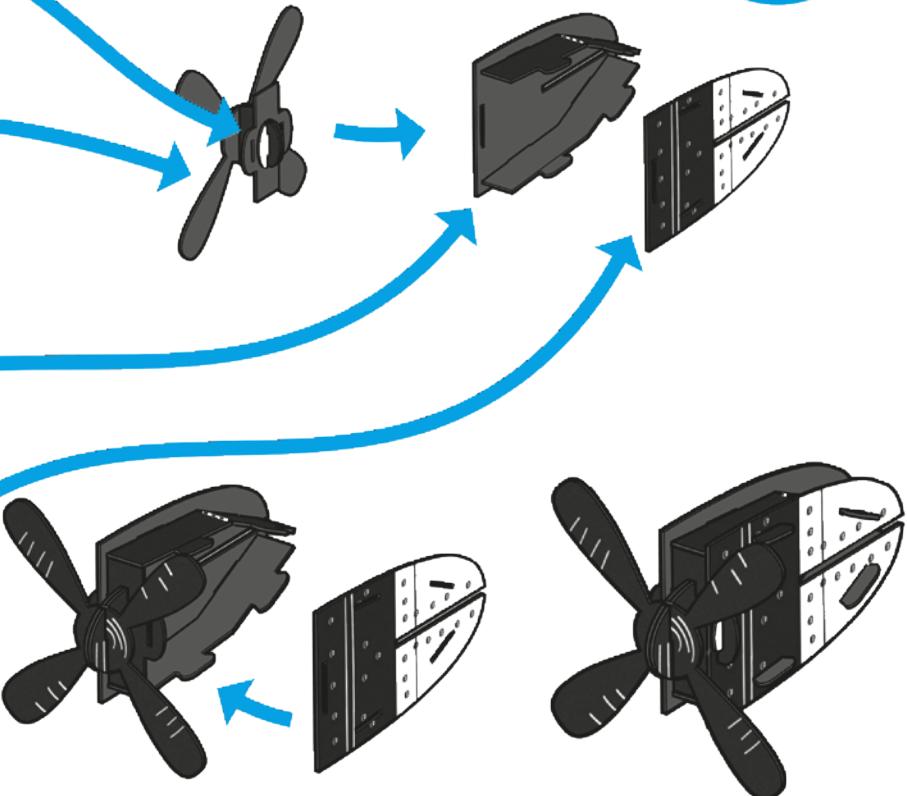
Y  
F  
D

3



N  
S  
P  
Q

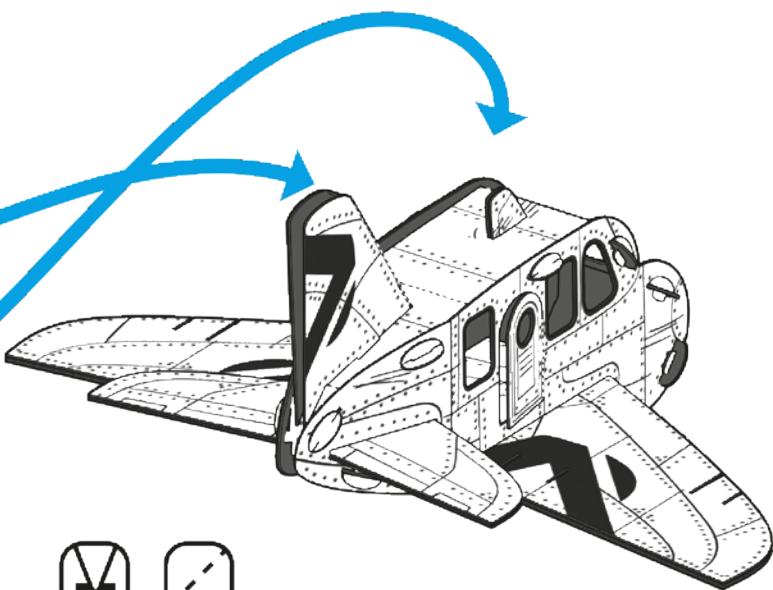
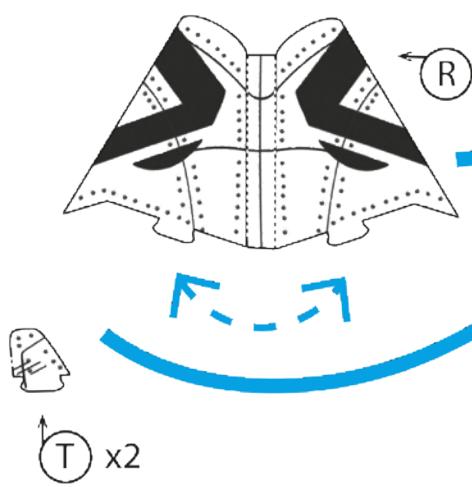
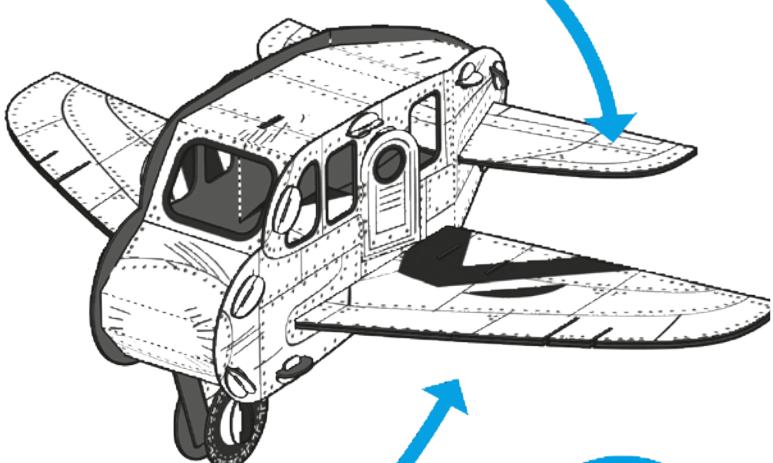
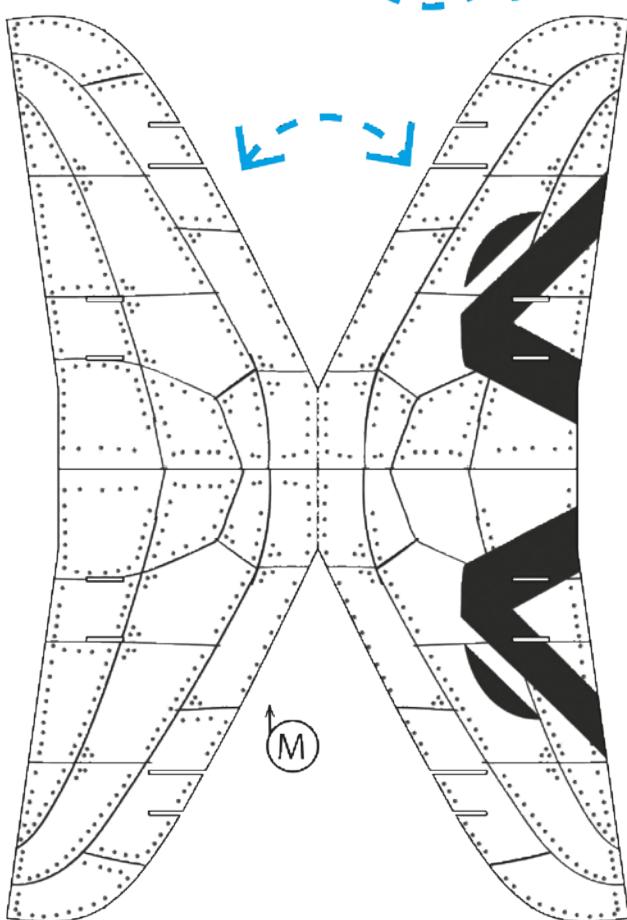
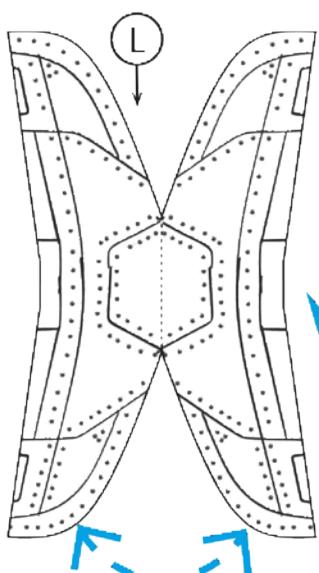
4



- V případě výrobků, které musí být sestaveny s použitím lepidla, použijte lepidlo pro děti s označením CE
- Není vhodné pro děti mladší 36 měsíců
- Malé části by děti mohly spolknout a/nebo vdechnout a způsobit udušení
- Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně
- Používajte výrobek v uzavřených prostorách, mimo dosah vody a kapalin, které by mohly mít vliv na vlastnosti a funkci
- Nevyhazujte obalové materiály do prostředí

- Si des produits doivent être assemblés avec de la colle, utiliser une colle vinyle pour enfants avec marquage CE
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois
- Petits éléments susceptibles d'être avalés et/ou inhalés, risque d'étouffement
- Ne pas utiliser à proximité des flammes libres
- Utiliser le produit en intérieur, loin de l'eau et des liquides risquant de compromettre les caractéristiques et le fonctionnement
- Ne pas jeter l'emballage dans la nature

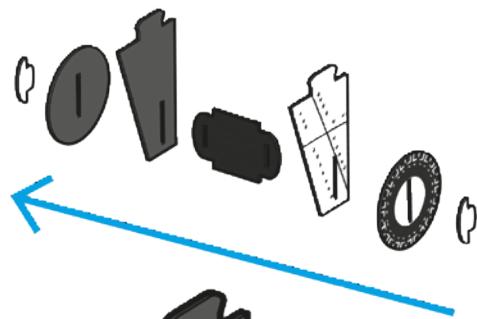
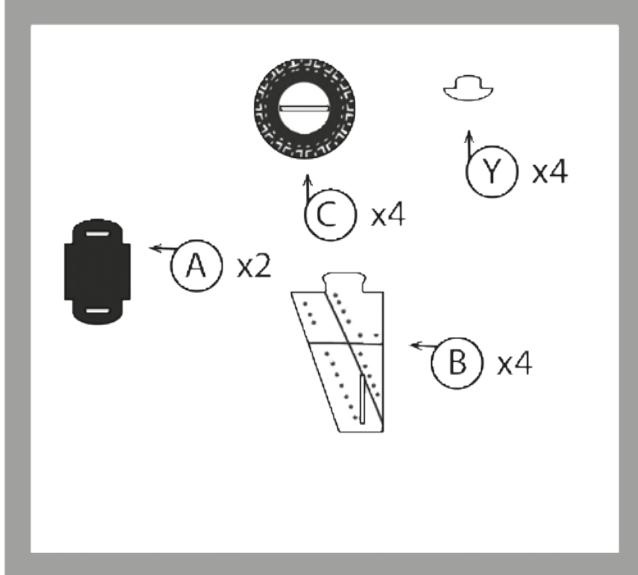
- In the case of products that have to be glued together, use a vinyl adhesive for children with CE marking
- Not suitable for children under 36 months
- Small parts could be swallowed and/or inhaled, causing suffocation
- Do not use near open flames
- The product is for indoor use, away from water and liquids that could damage its characteristics and functionality
- Please dispose of the packaging correctly



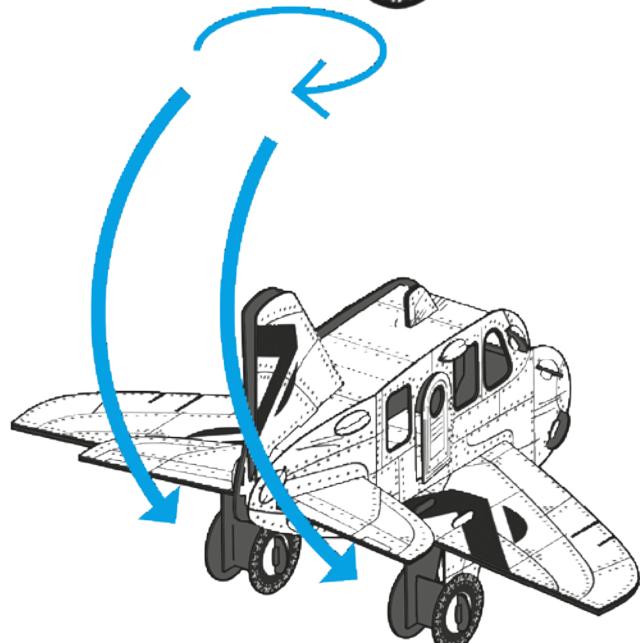
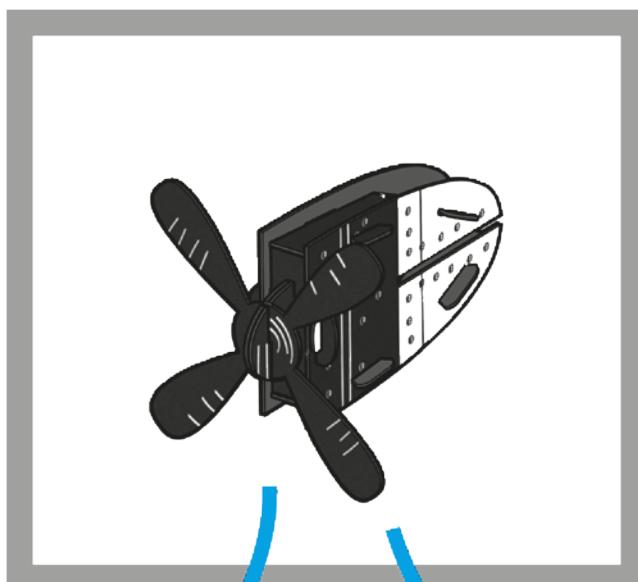
- In het geval van producten die met lijm gemonteerd moeten worden, gebruik CE-gemarkeerde vinykleefstof voor kinderen.
- Niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden.
- Kleine onderdelen kunnen ingeslikt en/of ingedademd worden en verstikking veroorzaken.
- Niet gebruiken in de buurt van open vuur.
- Gebrauk het product in binnenomgevingen, uit de buurt van water en vloeistoffen. Deze kunnen van invloed zijn op de kenmerken en functionaliteit.
- Gooi het verpakkingsmateriaal niet in de natuur.

- W przypadku produktów, które są składane przy użyciu kleju, należy użyć kleju winylowego dla dzieci, z oznakowaniem CE.
- Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
- Male części mogą zostać połknięte lub wchłonięte powodując uduszenie.
- Nie używać w pobliżu otwartego ognia.
- Używać produkt w pomieszczeniach zamkniętych, z dala od wody i płynów, które mogłyby spowodować zmianę charakterystyki i działania produktu.
- Opakowanie wyrzucać do odpowiedniego pojemnika.

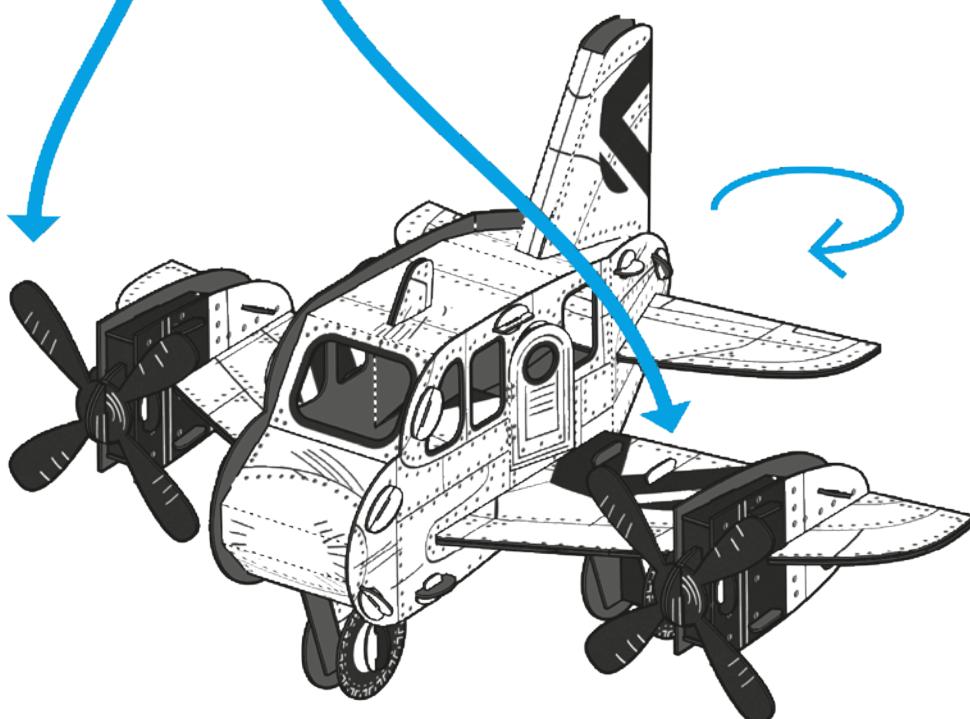
- Jos tuotteet on kootava käytämällä limaa, käytä CE-merkitystä lapsille tarkoitetulta vinykklimaata.
- Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille.
- Lapsi voi niellä pienen osat ja/tai ne voivat joutua hengitystehiin ja aiheuttaa tukahdutusta.
- Älä käytä avotulen läheisyydessä.
- Käytä tuotetta sisätiloissa, kaupan edestä ja nesteistä, jotka voivat vaikuttaa sen ominaisuuksiin ja toimintoihin.
- Älä päästää pakausmateriaaleja ympäristöön.



7



8



Izdelkov, ki se sestavijo z uporabo lepila,  
vinilno lepilo z oznako E5, ki je primerno za otroke  
o za otroke, mlajši od 36 mesecev  
ajnih delov in /ali vhlavanje lahko povzroči zadušitev  
zajte v bližini odprtega ogna  
orabljajte le v zaprtih prostorih, stik z vodo in tekočinami bi lahko vplival na  
i in funkcionalnost  
ega materiala ne oddeljajte v okolje

- En caso de productos que tienen que ensamblarse con uso de cola, utilizar cola vinílica para niños marcada CE
- No apto para niños de edad inferior a los 36 meses
- Las partes pequeñas podrían ser ingeridas y/o inhaladas causando el ahogamiento
- No usar cerca de llamas libres
- Uso del producto en ambientes internos, lejos de agua y de líquidos que podrían perjudicar sus características y su funcionalidad
- No dispersar el embalaje en el medioambiente